



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

ООО "АКВАЛАЙФ САФЕТИ ЭКУИПМЕНТ" (ИНН No. 3443092486)
LLC AQUALIFE SAFETY EQUIPMENT

Адрес
Address

Россия, 400105, Волгоград, ул. Генерала Глушко, дом 6, офис 7
6, office 7, Generala Glushko str., Volgograd, 400105, Russia

Изделие*
Product*

Самозажигающийся огонь спасательного круга типа «OSCAR-BV»
Self-igniting lights for lifebuoy «OSCAR-BV»

(Код ОКП 64 1780/All Russian Products Classification Code 64 1780)

Код номенклатуры
Code of nomenclature 02050100 МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Пункту 6.2.2 части II "Спасательные средства" Правил по оборудованию морских судов (2017); правил III/7.1.3, III/22.1, III/32.1 МК СОЛАС-74 с поправками; разделов 1.2, 2.1.2 Международного кодекса по спасательным средствам - Резолюции MSC.48(66) с учетом поправок, испытаны в соответствии с разделами 10.3, 10.4 Пересмотренной рекомендации по испытаниям спасательных средств - Резолюции MSC.81(70) с учетом поправок и "Технического регламента о безопасности объектов морского транспорта".
Chapter 6.2.2 Parts II "Rescue Means" of the Rules for the Equipment of Sea-Going Ships (2017); Rules III/7.1.3, III/22.1, III/32.1 of the International Convention SOLAS-74 as amended; Sections 1.2, 2.1.2 of the International Life-Saving Appliance Code - Resolution MSC.48(66) as amended, have been tested in accordance with Sections 10.2, 10.4 of the Revised Recommendation on Testing of Life-Saving Appliances - Resolution MSC.81(70) as amended and "Technical Regulations Concerning The Safety of Sea Transport Items".

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 16.10.2022
This Type Approval Certificate is valid until 16.10.2022

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

16.10.2017

№ 17.70242.141

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П.

(подпись)
signature

Захаров Ю.Е./ Yu. Zakharov
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

Самозажигающийся огонь белого цвета проблескового типа.

Размеры: длина 170 мм
диаметр 90 мм
Материал корпуса: поликарбонат
Частота проблесков: не менее 50 и не более 70 в минуту
Продолжительность работы: не менее 2 часов с силой света не менее 2,0 кд во всех направлениях верхней полусферы
Источник света: белый светодиод
Источник энергии: литиевая батарея
Диапазон температур хранения: от -30°C до +65°C
Диапазон рабочих температур: от -1 до +30 °
Срок годности: 5 лет
Самозажигающийся огонь снабжен кронштейном

Self-igniting lights of white color flasher type.

Dimensions: length 170 mm
diameter 90 mm.
Housing material: polycarbonate
The frequency of flashes: is not less than 50 and not more than 70 per minute
Duration of work: not less than 2 hours with a light intensity of at least 2.0 cd in all directions of the upper hemisphere
Light source: white LED
Power source: lithium battery
Storage temperature range: from -30° C to + 65° C
Working temperature range: from -1° C to +30 ° C
Date of expire: 5 years
Self-igniting light supplied by an arm

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Технические условия ТУ 7448-03-89545169-2017 согласованы РС письмом No. 141-311-1.0-279865 от 16.10.2017
Technical specification TU 7448-03-89545169-2017 was agreed by RS letter No. 141-311-1.0-279865 of 16.10.2017

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 17.61026.141 от 16.10.2017
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

Самозажигающийся огонь спасательного круга типа «OSCAR-BV» предназначен для оснащения спасательных кругов
Self-igniting lights for lifebuoy «OSCAR-BV» is designed for equipment of lifebuoys.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

Изделия должны поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30 или 6.5.31.
The products shall be delivered with the Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with form 6.5.30 or 6.5.31.

